

VILÁGOS SÁG

II. EVFOLYAM

Felelős szerkesztő: BALOGH EDGAR

235 S Z A M

A román írók meglátogatták a Magyar Népi Szövetség székházát

Gala Galaction hitvallása a román-magyar megbékéléseiről

KOLOZSVAR, október 26. A Gala Galaction vezetése alatt erdélyi körúton lévő román írók pénteken délelőtt meglátogatták a Magyar Népi Szövetség országos központját a Majális-utcában, ahol a fogadtatás alkalmából a kolozsvári magyar írók is megjelentek. A romániai magyarság nevében Bányai László, a MNSz országos alelnöke meleg szavakkal üdvözölte a megjelent írókat, hangsúlyozván a román és magyar nép barátságának történelmi szükségességét és a román írólátogatás szimbolikus jelentőségét e barátság szempontjából. Az üdvözlő szavakra az ősz Gala Galaction igazi pátriárka-személyben válaszolt.

— Ember és ember között nehéz a megértés és a közeledés — mondotta többek között —, mert sokan nem értenek meg sem bennünket, sem titeket. Nagy türelemmel kell hát lennünk, mert csak az állhatatoság vezet célhoz. Azoknak, akik nem értenek

meg, egyszerűen ezt üzenjük: hiszünk a testvériségben, a jóságban és az emberek közti egyenlőségben!

Gala Galaction bibliai szépségű beszédére Kurkó Gyárfás, a Magyar Népi Szövetség elnöke keresetlen szavakkal válaszolt, méltatván a román és magyar írók találkozásának politikai fontosságát.

— Ismerjük a nehézségeket a két nép utjában — mondotta többek között Kurkó Gyárfás —, de bizalommal mondhatjuk, hogy a testvériség szilárd alapjait immár lerakta mindkét nép munkássága és parasztsága. Ez az alap elég szilárd ahhoz, hogy az értelmiségiek rajta állva közös nagy művünket tovább építsék...

A fogadtatás után a MNSz elnöksége ebédet adott a neves vendégek tiszteletére. Ez alkalommal a magyar írók nevében Benedek Marcell mondott pohárköszöntőt. Kijelentette, hogy a magyar és román szellemi munkások együttműködésének akadályai végre eltűntek és most nincs más hátra, mint szellemi küzdőtereinket, azaz sajtóban, folyóiratban és színpadon tovább munkálkodni az egész világot átölelő barátságért és minden szabad szellem egységéért.

Benedek Marcell beszédére válaszolva Horia Furtuna bukaresti író az irodalom nagy emberi feladatait méltatta.

Ebéd után az írók Demeter János alpolgármesternek, a Magyar Népi Szövetség helyi szervezete elnökének vendégszeretetét élvezték. Az egybegyűlt román és magyar írók ez alkalommal olyan kölcsönös megállapodásokat kötöttek, melyek a magyar-román szellemi közeledést hatalmas lépésekkel viszik előre. Ezeket a nagyhorderejű megállapodásokat vasárnapi számunkban tüzetes beszámolóban ismertetjük.

Az út az iparosítás felé

A haladás útján kétségkívül fontos állomást jelent a Román Kommunista Párt országos konferenciája, melynek lefolyását lapunk hasábjain már ismertettük. Különösen figyelemreméltó a párt központi bizottságának politikai beszámolója, mely széles távlatu helyzetképet adott. Feltárta a háború tanulságait, amelyekből az egyik nagy intézszerű felismerés az, hogy a nehéz harcokban megteremtett egységet meg kell őrizni és mélyíteni kell a háború után is.

A beszámoló további része áttekintő képet adott a Kommunista Párt harci szakaszáról, az 1933-ban, a Nemzeti Parasztpárt elnyomó politikája ellen vívott küzdeletről, az ugynevezett népfronti szakaszról: az Ekés Front, a MADOSZ és a Demokratikus Blokk, valamint a Szociáldemokrata Párt egyes szervezeteinek csatlakozásáról, majd a végzetes bécsi döntés ellen vívott együttes harcokról, ezzel összefüggésben a Hitler-ellenes Hazafias Front megteremtéséről és végül a munkásegységfront létrehozásáról, amely 1944 augusztus 23-iktól 1945 március 6-ig, megalkuvást nem ismerő harcban, kiszorította az országvezetéstől a reakciós maradványokat és erős hadállásokat szerzett az ország első népkormányának: Groza Péter kormányának.

A Kommunista Párt országos Konferenciájának kiemelkedő eseménye még a beszámolóban elhangzott újjáépítési program, amely az ország jelenlegi gazdasági helyzetének nyílt, világos feltárása után határozott utat jelöl ki a jövő felé.

A program hangsúlyozza, hogy a nehéz ipar fejlesztése áll a feladatok homlokterében s vitába száll az ország agrárjellegéről vallott reakciós elméletekkel, rámutatván arra, hogy a szükséges nyersanyag és munkaerő rendelkezésre áll.

A vasúti mozdony- és kocsipark helyreállítása mellett új vonalak építését, a telefon és távirati összeköttetés megjavítását, valamint állomások, műhelyek, raktárak és más helyiségek építését jelöli ki a Kommunista Párt programja, kiemelve a vízi és légi közlekedés terén az új szovjet-román társaságok nagy horderejét.

Az újjáépítési program rámutat arra, hogy az ország vízi erőforrásainak észszerű kihasználásával nemcsak az országot, hanem a Balkán-félsziget közeli vidékeit is el lehet látni villanyárammal. A továbbiakban támogatást ígér a kormány az ország mérhetetlen gazdagságának a feltárásában, a nép javára történő felhasználásában és hangsúlyozza, hogy a Kommunista Párt a hajtómotorja lesz az alkotó munkának.

Az ipar fejlesztésére vonatkozóan a program nem zárja ki a vállalkozó számára a méltányos nyereség és gyarapodás lehetőségét, sőt biztosítja azt, ha a vállalkozó típus-cikket előállítására rendezkedik be és a nagy fogyasztó tömegek szükségleteit zökkenők nélkül fedezi. Természetesen szükségesnek látja, hogy a nyersanyagok elosztását, valamint az árak és árképzésének magára az állam irányítása és ellenőrzése.

A program kimondja, hogy a munkásság életszínvonalának az emelése szorosan összefügg a munkarendszer normalizálásával. Javasolja az önellátó szervek megerősítését azzal a végső céllal, hogy az önellátó szervezet beszerző szervezetekkel lehessen helyettesíteni. Helyedük a bérek emelése nélkül is fokozni lehet a bérek vásárló erejét.

A legfontosabb mezőgazdasági feladatokat az újjáépítési program a következőkben jelöli meg: 1. Az agrárreform tökéletesítése. 2. Mezőgazdasági gépközlésű központok létesítése. 3. A bevetett területek felületének növelése és a megmunkálási módszerek javítása. 4. A falusi szövetkezetek fejlesztése. 5. Az Országos Szaktanács támogatása a mezőgazdasági munkások szakmai szervezeteinek megvalósításában.

Javasolja a program az adórendszer megváltoztatását: a közvetett adók és a fogyasztási illetékek rendszeréről a nagy javadalmakat sugó közvetlen adóra való áttérést és a munkabérek utáni adókat a leállítását.

Türelten politikai vonalon a Kommunista Párt ugyancsak jobb jövődet mutatva szól, kezdi le az elkövetkező küzdelem motívóját: „Az ország újjáépítése és gazdasági életünk megszilárdítása nem képzelhető el a választás harc megnyerése nélkül.”

A Magyar Népi Szövetség a kiűritési rendelet felülvizsgálását kívánja

Tisztázni kell a délerdélyi menekültek vagyoni, biztonsági és állampolgársági helyzetét

KOLOZSVAR, október 26. A Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezetének végrehajtóbizottsága pénteken délelőtt rendkívül ülésen foglalkozott a megjelent kiűritési rendelettel.

Hosszas tanácskozás után és a tényleges eseteket megvizsgálva az ülés résztvevői megállapították, hogy a reakciós Antonescu-rendszer elől Északerdélybe menekült délerdélyiek vagyoni és biztonsági, valamint állampolgársági helyzete még tisztázatlan és így a kiűritési rendelet végrehajtása a szó szoros értelmében földöntúvá tenné őket. Megállapították továbbá, hogy a rendelet félre való végrehajtása a kiutasítottaknak nyújtandó megfélemlítő biztosítékok hiányában embertelen és antidemokratikus.

A végrehajtóbizottság elhatározta, hogy azonnal ülésre kéri összehívni az Országos Demokrata Arcvonal helyi intézőbizottságát és ott a délerdélyi lakosok kérdésének megnyugtató rendezése érdekében a kiűritési rendelet demokratikus szempontból való felülvizsgálásáért emel szót.

Rövidesen hazatér

a Németországban lévő 42.000 romániai hadifogoly

Budapestre megérkezett az első 1500 főből álló szállítmány

BUKAREST, október 26. Az a román bizottság, amely Németországba utazott, hogy az ott különböző megszállási övezetekben lévő romániai hadifoglyokat, sebesülteket, betegeket, elhurcoltakat hazaszállítsa szülőföldjére, eredményes munkát végzett.

Balasin tábornok, a román bizottság

vezetője jelentést tett a román vezérkar-nak, hogy a németországi megszálló hatóságok a legnagyobb előzékenységgel szívték a román bizottság segítségére és ennek eredményeként az első, 1500 főből álló romániai fogoly szállítmány már utban van hazafelé és tegnapi megérkezett Budapestre, ahonnan rövid pihenés után

folytatja útját.

Hivatalos megállapítás szerint Olaszországban körülbelül 4000, Németország különböző övezeteiben pedig 38.000 romániai hadifogoly van, akiknek hazaszállítása körülbelül 90 napon belül befejezést nyer.

A francia Kommunista Párt belép a kormányba

A kommunisták és szocialisták megegyeztek az acélipar, bankok, biztosítótársaságok és a szállítás államosításában

PÁRIS, október 26. (Rádió) A francia Kommunista Párt elhatározta, hogy belép a kormányba. Ez a határozat lehetőséget nyújt arra, hogy a kommunisták, szocialisták és a köztársasági néppárt koalíciós kormányt alakítsanak. A pártok vezetői ezt a megoldást találják az egyetlen lehetséges észszerű megoldásnak.

Bidault külügyminiszter valószínűleg megtartja az új kormányban is tisztségét. A belügyi és tájékoztatási tisztségek kérdése miatt De Gaulle és a kommunisták között viták várhatók. A gazdasági munkaterv különböző szempontjainak összeegyeztetése tekintetében azonban haladás várható. A kommunisták és szocialisták mellett a köztársasági néppárttal tárgyalásokba becsatlakoztak volna, a gazdasági kérdéseket illetően egyenlő körűl megegyezésre jutottak az acélipar, bankok, biztosítótársaságok, a kereskedelmi hajózás és más szállítási társaságok államosítására vonatkozó tervet illetően. Feldolgozták a nemzeti ellenállási tanács sokat vitatott gazdasági tervét is, mely a német megszállás idején csupán négy vonalban készült el.

A francia Kommunista Pártnak egyéb-

ként az a szándéka, hogy teljes felelősséget vállalva, részt vegyen a Nemzeti Ellenállási Tanács munkaterveinek megvalósításában. Az új francia kormány minden valószínűség szerint a jövő héten alakul meg.

Montgomery tábornagy lesz az angol nagyvezérkar főnöke

BUKAREST, október 26. (Rádió) Több londoni lap állítása szerint Montgomery tábornagy megválik a berlini Szövetségi Ellenőrző Bizottságban viselt tisztségétől és az angol nagyvezérkar főnöke lesz.

Előpró győzelmet aratott a Népfrent a jugoszláviai községi választásokon

BELGRAD, október 26. (Tass) A „Borba” című vezető jugoszláv lap vezércikkében vanja meg a jugoszláv községi választások mérlegét, leszögezve, hogy a Népfrent előpró győzelmet aratott. Igen figyelemreméltó az a megállapítás is, hogy a szavazókban mintegy 80 százaléka járult az urnák elé. Így hát a Titóval szembenálló reakciós erők még azzal sem érvelhetnek, hogy tartózkodtak a szavazástól. A szava-

zasi eredmények majdnem mindenütt azonosak. Macedóniában, Szlovéniában, a Krajnevici körzetben mindenütt óriási többséget szerzett a Népfrent.

Megfelelő adminisztrációval enyhíteni lehet az európai nyomort — állítja egy angol képviselő

LONDON, október 26. (Rador) Sir Arthur Sholler, aki 150 képviselő nevében javaslatot nyújtott be az alsóházba, hogy létesítsenek szövetséges bizottságot az európai nyomort enyhítésére, kijelentette:

— Az európai bányákban elegendő szén van, szállítóeszközök is vannak, hus is van megfelelő mennyiségben. Csakrot még idejében lehet hozni Holland-Indiából. Ruháramlót az Egyesült Államok készsége gyűjtene. Pokrócokat a leiszert angol és amerikai katonai raktárakból lehet juttatni Európa nyomorgó millióinak. Megfelelő adminisztrációra van szükség a helyzet enyhítésére és nem szabad megengedni, hogy lelki vagy politikai tényezők befolyásolják a kérdés sür-gős rendezését.

A Groza-kormány újabb 40 millió lejt utalt ki a romániai magyar színházak részére

KOLOZSVÁR, október 26. A magyar művészeti vezérfelügyelőség közli, hogy *Rulca* művészetiügyi miniszter október 16-án kelt 6966—1945. számú rendeletével a kolozsvári Állami Magyar Színháznak az elmaradt fizetések rendezésére és a szeptemberi hiány fedezésére 20 millió lejt, a marosvásárhelyi székely színháznak egyelőre 10 millió lejt és a kolozsvári Nyári Színház tatarozására újabb 10 millió lejt utalt ki.

Ezek az összegek jelentős részét alkotják a romániai magyar színházak felállítására szánt költségvetési tételnek és mindennél kezebb foghatóbban igazolják, hogy a Groza-kormány eleget tesz a Magyar Népi Szövetséggel Bukarestben folytatott tárgyalások során létrejött megállapodásoknak.

Iskolai érvnyitő ünnepségek

A kolozsvári magyar tannyelvű állami leánygimnáziumban a tanév megnyitása október 29-én, hétfőn lesz. Az intézet igazgatósága lapunk útján felszólítja a növendékeket, hogy október 29-én, hétfőn reggel 9 órakor jelentkezzenek az intézetben, Schütz János-utca 11 alatt.

A kolozsvári volt állami polgári leányiskola (átalakulva állami leány gimnáziummá) az 1945—46. tanév megnyitó istentiszteletjét (Veni Sancte) okt. 28-án, vasárnap tartja. Gyülekezés a régi épület udvarán (Fürdő-utca 18) délelőtt fél 10 órakor. A részvétel minden beiratkozott növendékre kötelező.

A kolozsvári alsóvárosi református templomban október 29-én, hétfőn délelőtt 10 órakor iskolai évmegnyitó istentisztelet lesz az állami tanító- és tanítónőképző, állami fiú- és leánygimnázium, kereskedelmi fiú- és leányiskola, gépipari iskola, állami polgári fiú- és leányiskola, továbbá a Marianum összes tagozataira beiratkozott református tanulók, valamint tanáraik részére. Az évmegnyitő istentiszteleten a szülők is részt vehetnek.

A KOLOZSVÁRI REFORMATUS FIUGIMNAZIUM érvnyitő ünnepélye október 29-én, hétfőn reggel 9 órakor lesz a belvárosi templomban. Az érvnyitő ünnepélyen Vásárhelyi János püspök hirdeti az igét. A tanulók reggel fél 9 órakor gyülekezzenek az intézetben. Az ünnepélyre a szülők és az iskola barátai testvéri szeretettel — lapunk útján is — meghívja az intézet igazgatósága.

A KOLOZSVÁRI ÁLLAMI MAGYAR TANNYELVŰ GYAKORLÓ GIMNAZIUM érvnyitő ünnepélye október 29-én, hétfőn délelőtt fél 12 órakor lesz. Gyülekezés a református leánygimnázium udvarán, Király-utca 26 alatt.

FELVETELI ÉS ORVOSI VIZSGA A BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEMEN. A kolozsvári magyar Bolyai Tudományegyetem orvoskari dékán hivatala közli, hogy a november elsején kezdődő felvételi vizsgákat megelőző orvosi vizsgálat október 29., 30. és 31. napjain történik Marosvásárhelyen, a belgyógyászati klinikán délután 2 órától 5 óráig.

SZOLGÁLTATÁS GYÓGYSZERTÁRAK. Egyszarvu (Szabadság-tér 10), Demeter (Mócsok-utca 2), Hargita (Horea-ut 1), Cseresznyés (Malinovszki-tér 13). Egész éjjel szolgálatban: Egyszarvu (Szabadság-tér 10) és Hargita (Horea-ut 1).

A házfelügyelők szakszervezetének vezetősége felhívja az összes kolozsvári házfelügyelőket, hogy a rendőrségi rendeltetéssel kapcsolatosan 2 darab fényképpel jelentkezzenek sürgősen.

Jelentkezés már vasárnap reggel 8 órától és a következő napokon a szakszervezet helyiségében.

Szatmárra
teherszállításhoz társat keresek sürgősen.
Autó van.
Izsák, Malom-utca 29 szám.

A Faipari Szakszervezet kulturbizottsága
október 27-én este
műsoros bált
rendez a Karolina-lér 4 szám alatt.
Kittinő büfé. Jazz-zene.

Szombat,
1945 október 27
Kat.: Szabina
Prot.: Szabina
Ortoax:
Nesztor
Zsidó: 5706 év
Márchesvon 20.

H I R E K

VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Távbeszélő 258.

Mihály király 24 éves

1. Mihály király, Románia uralkodója tegnap töltötte be 24. életévét. Az évforduló alkalmából a fővárosi sajtó megleghangú cikkekben emlékezik meg az uralkodóról, akinek fényképét is közlik. A kolozsvári közhivatalok a tegnapi napon hivatali szünetet tartottak. Mihály király születésnapját hivatalosan névnapjával együtt november 8-án ünneplik meg.

A KOLOZSVÁRI EVANGELIKUS EGYHAZ október 28-án délután 5 órai kezdettel vallásos estet rendez, melynek keretében László Dezső református esperes tart előadást. Műsoron ezenkívül Bartalás János és Roményik Sándor költeményei, I. S. Bach, Mozart és Beethoven művei, Sipos András, Szita Oszkár, a Törökvis munkásdalárda Kárpáti Emil vezényletével szerepelnek. Páter Gusztáv és Szedresi Pál előadnak.

FELHÍVÁS ELŐFIZETŐINKHEZ!
Tisztelettel felhívjuk mindazon előfizetőink figyelmét, akiknek előfizetése lejárt, hogy a további előfizetési díjakat kiadóhivatalunk előfizetési osztályával sürgősen rendezzék.

VARHATÓ IDŐJÁRÁS. Az időjárásutató Intézet közli: Derült idő, reggeli köd, felmelegedés.

BE KELL NYUJTANI A SZOVJET HADSEREG RÉSZÉRE TÖRTÉNT SZALLÍTÁSOK ÉS MUNKÁLATOK SZÁMLÁIT. Kolozsvár város polgármesteri hivatala 29.186—1945 számú felhívásában lapunk útján értesíti az érdekelt kereskedőket és iparosokat, akik a szovjet hadsereg részére teljesített szállításokat vagy munkálatokat és a város rekviálóhivatalának benyújtott számlákat ez a hivatal pótlás, kiegészítés végett visszaadta, hogy számlákat a szükséges kiegészítésekkel ellátva 48 órán belül nyújtsák be, hogy a kifizetés végett a szükséges intézkedéseket megtehessek.

TEPLOMI HANGVERSENY fejezi be október 28-án, vasárnap délután fél 5 órai kezdettel az óvári Ferences-templom jubileumának ünnepi hetét. Beretvás H. Szent Ferenc oratoriumának I. része, Liszt és Septimio műve, és Perosi Tedeuma kerülnek előadásra Rezik Károly igazgató vezényletével. Délelőtt a 9 órai szentmisén Mozart „Koronázási misé“-jét adják elő.

(*) ORVOSI HIR. Dr. Szabó Zoltán, bős és nemibeteg szakorvosa rendelkezett újra megkezdte. Rendel 3-tól 7-ig. Brassai-utca 15.

Egy budapesti előadás visszhangja

Jancsó Elemér irodalomtörténész, a kolozsvári magyar egyetem tanára, előadást tartott Budapesten az erdélyi demokráciáról és az itteni magyarság helyzetéről. A „Demokrácia“ című kisgazdapárti lap az előadásról többek közt ezeket írja:

— Ahogy a tiszta igazságért harcoló tudóshoz illik, részrehajlás nélkül és kemény szavakkal rajzolta meg a való helyzetet, a mindkét részről elkövetett hibákat, az elmúlt politika szomorú következményeit és a két szomszéd nép együttműködésének szükségességét. Megállapította, hogy a magyarnak és a románnak mindenáron meg kell békülnie, ha csak nem akar elmerülni a népek tengerében, vagy az örökös békétlenség lángjában.

— Jancsó Elemér szavaiban az örök magyar humanista gondolata szólalt meg — folytatja a lap —, az a magyar szellem, amely az erkölcs és az emberiség örök alapelvei szerint vizsgálja a nemzetiségi és politikai kérdéseket, az a szellem, amely felvetette Kossuth Lajos Dunakonföderáció-tervét s amelyet aztán Irányi Dániel, Mocsary Lajos, Jászi Oszkár s a nemzet legjobbjai szöttek tovább.

— Az ő eszméivel járunk szívesen vállaltuk mi is — hangsúlyozza végül a magyarországi lap — és keressük a szomszéd románokkal az őszinte barátságot, az igaz kiengesztelődést. Azt a barátságos hangulatot, amely éppen az ellentéteknek legjobban kitett Erdélyben született meg, szívesen vállalja ma az egész magyarság.

ÜZENETEK A VÖRÖS KERESZT UTJÁN. Pákay József, a Vörös Kereszt főtisztviselője Budapestről hazatérve a Magyar Vörös Keresztől a következő kolozsvári lakosoknak hozott hírt hozzátartozóikról: Asztalos László Mócsok-utja 38, Barabás Sándorné Széchenyi-tér 36, dr. Köppich Anna nőorvos, özv. Theiss Rudolfné Töhötöm-utca 6, Veres Marianne szociális főnöknő, Razman Esztike Pata 148, Rátzvai István EMKE 2, Molnár József ref. teológus Malinovszki-tér, Gelecz József, Méder Vince Almos vezér 58, Szuhányi Rudolf vendéglős, Dibernándó Antal Sziglieti 14, Márton Sándor Füzfa 28, Nemes Sándor hadnagy hozzátartozóinak az unió kollégiumba, Biró Ferenc karp. tizedes rokonainak, özv. Mester Viktorné Rigó 7, Kovács Józsefné, Krád Béla családja, Kovács Béláné Liszt Ferenc 2, Beukó Kálmán Korniss 2, Regius H. Arturmé Múzeum 9, Szabó Mihály Észak 41, Orbán And.

rás, Ürmösi József unió. koll. és Prodea Anna családja Magyar-utca 110. Kolozsvár gyűlése: Adorjányi J. Bodonkút, Kozma László Zator, Feri György családja Türe, Büki Sándorné Szucsák, id. Hosszay Jánosné Bánffyhyunad Kossuth 6. Az üzeneteket Tancsics Mihály-utca 21 szám alatt Pákay Józsefnél lehet átvenni naponta 9—12-ig. Az üzeneteket holnapi számunkban folytatjuk.

A MAGANTISZTVISÉLŐK ÉS KERESKEDELMELI ALKALMAZOTTAK SZAKSZERVEZETE felhívja azokat a tagjait, akik kádereszkolába jelentkeztek, hogy október 27-én, szombaton délután 6 órakor a szakszervezet helyiségében jelenjenek meg.

A SZÉKELY ALKALMAZOTTAK EGYESÜLETE vasárnap délután 4 órától műsoros táncmulatságot rendez a MNSZ Farkas-utcai helyiségében. Szeretettel meghív minden testvér! A tiszta jóvödelmet a Hazatérők Otthonának ajánlják fel.

Aranyat, ezüstöt legmagasabb áron veszek, óra és ékszerjavításokat vállalkozok. Szolid árak. Közalkalmazottaknak kedvezmény. **Párdesz Jenő, Horea-ut 85.**

Concordia Club

helyiségeiben (Unió-utca 6)
vasárnap délután 4 órai kezdettel

táncos teadélután

rendezünk. Tagjainkat és vendégeiket szívesen látjuk.

A zenét a kitűnő Harry-zenekar szolgáltatja.

Ma, szombaton

esle hat órai kezdettel a Magyar Népi Szövetség szokásos heti politikai iskolájának keretében Kacsó Sándor, a Falvak Népe főszervezője tart előadást a „A falu a haladás útján“ címmel. A Farkas-utcai székházban tartandó előadást szabad eszmecsere követi. A Magyar Népi Szövetség minden tagját szeretettel várja.

MÁRTON ARON PÜSPÖK KOLOZSVÁRON. Márton Aron, Erdély római katolikus püspöke néhány napi tartózkodásra Kolozsvárra érkezett. Október 28-án, vasárnap Krisztus király ünnepe a fővárosi Szent Mihály plébániatemplomban 10 órakor az ünnepi misét Márton Aron püspök végzi és a szentbeszédet is ő mondja. Mise alatt a templomi ének- és zenekar Mozart „Koronázási misé“-jét adja elő Rezik Károly igazgató vezetésével. Betétnék Rezik: „Üdvözlégy örök királyunk“ című darabját éneklék.

HADIGONDOZOTTAK FIGYELMÉBE! Az 1914—1921 évi és a mostani világháború hadigondozottai sérelmeik megvitatása és az állami segélyezés biztosítása, valamint beszerzőcsoporthoz megszervezése kérdésében október 28-án, vasárnap délelőtt 10 órakor a polgármesteri hivatal üléssternében értekezletet tartanak.

(*) HAZASSÁGI HIR. Benedek Ilona és Hadnagy Mihály október 27-én, szombaton délután 4 órakor tartják esküvőjüket a Magyar-utcai református templomban.

(*) SZÜRKE TELIKABÁT UJJA találtott. Atvehető Kádárnál, Radák-utca 4.

A KÉTÉVES NŐI KERESKEDELMELI SZAKTANFOLYAM mindkét osztályába még néhány tanuló felvehető. Bartha Miklós, utca 19 alatt. A tanítás október 29-én, hétfőn délután 2 órakor kezdődik.

MOZIK MŰSORA:

CAPITOL MOZGÓ: A hét hős kislány. Új amerikai hirodó és a „Bolygó hollandi“ opera részlete. (3, 5, 7, 9).

CORSO MOZGÓ: Valamit víz a viz. (3, fél 5, fél 7 és fél 9). Vasárnap 11 órakor matiné.

ROYAL MOZGÓ: Tengerparti randevu. Magyar film. (3, 5, 7, 9).

SELECT MOZGÓ: Pimpernel Smith. (3, 5, 7, 9).

MUNKAS MOZGÓ: Valamit víz a viz. Kolozsváron először. (3, 5, 7, 9).

URANIA MOZGÓ: Lángoló sivatag. (3, 5, 7, 9).

Kolozsvár zsidósága

október 28-án, vasárnap délelőtt 10 órakor a Várnegyeház dísztermében nagygyűlést tart. A nagygyűlés, melyen résztvesznek az pártok kiküldöttei is, a zsidóság időszeri kérdéseivel foglalkozik. A fontos nagygyűlésre elvárja Kolozsvár zsidóságát és egész demokráta társadalmát.

A KOLOZSVÁRI DEMOKRATA ZSIDÓ NÉPKÖZÖSSÉG VEZETŐSÉGE

Asztalosműhely a belvárosban felszereléssel, féligkész butorokkal, nyersanyagokkal, esetleg lakással eltávozás miatt eladó.

Cim a kiadóban.

Dr. Sandberg József bel- és nemibeteg szakorvosa
Erzsébet-ut 4.
Rendel délután 1—4-ig és 6—9-ig

Ablaküvegezés, képkerekezés.

Üveg, porcellán és díszműárak legelőnyösebb beszerzési forrása

özv. Sajgó Istvánné üzletében Dózsa Gy. u. 6 (v. Szabó Jenő). Műhely: Dózsa György-u. 16

Cipésmunkásokat keresünk tex- és varrott munkára
Junger & Comp.
Vágóhid-tér 7.

Október 31-ig kimutatást kötelesek benyújtani az ellenséges vagyonok kezeléséről szóló törvény rendelkezései alá eső kereskedelmi és iparvállalatok

KOLOZSVAR, október 26. Teohari Georgescu belügyminiszter október 23-án kelt 177.493 szám alatti rendeletet adott ki, amelynek értelmében az ellenséges vagyonok ellenőrzéséről szóló törvény 2. szakaszának hatálya alá eső összes kereskedelmi és iparvállalatok, társaságok és magáncégek kötelesek a főispáni hivatalok CASBI-hivatalaihoz két példányban kiállított és az alábbi adatokat feltüntető pontos kimutatást benyújtani:

a) A vállalat megnevezése, b) a vállalat székhelye, c) a vállalat tevékenységének tárgya, d) a beruházások értéke 1944 szeptember 13-án (gépek, berendezések, épületek, burorzat), e) nyersanyagok, félkészárúk, készárúk és más anyagok értéke 1944 szeptember 13-án, f) a részvényesek kimutatása, részletezve ezek 1944 szeptember 13-i állampolgárságát és bizonyítva azt, hogy ezek a részvényesek 1944 szeptember 13. után nem hagyták el az ország területét, g) a vállalat 1944 szeptember 13-i tőkéje, részletezve a részvényesek honpolgársága szerint (németek, magyarok, stb.), h) az 1944 szeptember 13-i hitelezők kimutatása, feltüntetve a részvényesek honpolgárságát, valamint az ellenséges területre elmenekültekkel szemben fennálló adósságokat, i) az 1944 szeptember 13-i mérleget és végül j) az 1944 szeptember 31-én lezárt mérleget is.

A fenti adatokat tartalmazó kimutatásokat azok a kereskedelmi és ipari vállalatok, társaságok és magánosok kötelesek benyújtani, amelyek a 91—1945. számú törvény második szakaszának hatálya alá esnek, vagy e szakasz alá való bevonásuk folyamatban van, illetve bevonásuk még kétség tárgya. Nem kötelesek a nyilatkozatokat benyújtani azok a vállalatok, amelyek a fenti adatokat tartalmazó kimutatásokat már előterjesztették.

A kimutatások folyó évi október 31-ig nyújtandók be az illetékes vármegyei főispáni hivatal CASBI-hivatalához.

A rendelet értelmében az érdekelt kereskedelmi és iparvállalatok a folyó évi október hó 26-tól november 15-ig terjedő időben láttaozás céljából kötelesek bemutatni részvény- és közgyűlési törzskönyvüket az illetékes pénzügyigazgatóságokhoz, az általa meghatározott idősorrendben.

A kereskedelmi és iparvállalatok igazgatóságai teljes kimutatást kötelesek összállítani a tevékenységük területén levő összes vállalatokról, megjelölve azokat, amelyek — tudomásuk szerint — idegen tőkével rendelkeznek (annak részletezésével) vagy ha a tőkék tulajdonosai

idegen állampolgárok, illetve, ha azok az 1944. évi szeptember 12-én ellenséges területen voltak.

Egyidejűleg kimutatást terjesztenek elő a részvénytársaságok azokról a részvényesekről is, akik az illető igazgatóság működési területén vannak. E kimutatások november 15-ig nyújtandók be.

A kereskedelmi és iparvállalatok a fentiek kivül a folyó évi november 10-ig

kötelesek a főispáni hivatalok CASBI-hivatalához az 1944 szeptember 13-i helyzetnek megfelelő leltárt is előterjeszteni.

A kereskedelmi és iparvállalatok felelős vezetői felelősséggel tartoznak a rendelkezések végrehajtásáért és minden mulasztást a 651—1945. számú törvény szerint minősítenek és büntetnek, valahányszor a fegyverszüneti egyezmény szabotálása megállapítható.

Magyarországon államosítják a bányákat és az erőműtelepeket

BUDAPEST, október 26. A Nemzeti Függetlenségi Frontba tömörült magyarországi pártok vezetői Rákosi Mátyás, Szakasits Árpád, Tildy Zoltán és Kovács Imre értekezletet tartottak a miniszterelnökségen. Megvitatták a politikai helyzetet és a közellátás terén haladéktalanul szükséges intézkedéseket. Megállapodtak abban is, hogy a tervezett kormányátalakítást csak a választások után hajlják végre.

A Nemzeti Függetlenségi Front a politikai pártok vezetőinek megbeszélése után kiáltványt intézett Magyarország népéhez, megállapítva, hogy az új magyar kormány feladata lesz biztosítani a dolgozó nép számára az élelmiszert, ki-

méletlen erővel letörni a feketézészt, megfékezni a pénz további romlását, államosítani a bányászatot és az erőműtelepeket, vaskézzel végigvinni a harcot a reakció ellen és megszilárdítani a rendet, fegyelmet, közbiztonságot az egész országban.

A Függetlenségi Front kiáltványát a magyar Kommunista Párt nevében Rákosi Mátyás és Rajk László, a Szociáldemokrata Párt nevében Szakasits Árpád és Kéthly Anna, a Nemzeti Parasztpárt nevében Veress Péter és Kovács Imre, a Független Kisgazda-, Földmunkás- és Polgári Párt nevében Tildy Zoltán és Nagy Ferenc irták alá.

Erélyes cáfolat a szovjet csapatok hadgyakorlatairól

MOSZKVA, október 26. (Rador) A moszkvai rádió kedden este a „Tass“ szovjet távirati iroda hivatalos közleményét sugározta szét. A közlemény szerint azok az egyes sajtóorgánumban megjelent hírek, mintha a Szovjetunió nagyszámú csapatot vonultatott volna fel a bolgár—török határra és ott hadgyakorlatokat folytatna, nem felelnek meg a valóságnak.

A közlemény többek között a következőket mondja:

— A „Tass“ távirati irodának felhatalmazása van arra, hogy a leghatározottabban visszautasítsa ezeket a híreket, amelyek minden alapot nélkülöző koholmányok.

Befejeződött a Haladó Ifjúság országos kongresszusa

BUKAREST, október 26. (Rador) A Haladó Ifjúság országos kongresszusán Grigore Preoteasa sajtóelőadó beszámolt a romániai Haladó Ifjak 1933—1940. évek alatt kifejtett tevékenységéről. A jelentéshez Macoveanu és Mihnea Gheorghiu, majd különböző vidéki kiküldöttek szölkáltak hozzá.

A szervezet országos titkára beszámolójában rámutatott arra, hogy a Haladó Ifjúság munkájával résztvesz az ország ujjaépítésében. Ezután a bolgár és albán küldöttség tolmácsolta országai üdvözlését a román ifjúságnak, majd, sor ke-

rült a „Haladó Ifjúság 24 tagu új központi bizottságának megválasztására. A bizottság diákokból, földművelés és parasztiakból, valamint tanárokból áll. A szervezet díszelnökeül Mihail Sadoveanun, a neves román író választották meg. Részletesen meghatározták az ifjúságra váró további munkát és feladatokat. A kongresszus befejezésekor táviratban üdvözölték Mihály királyt, Sztalin generalisszimust, Tito tábornagyot, a Groza-kormányt, a szovjet ifjúságot, valamint a balkáni antifasiszta ifjúság szervezetét. Ezek után a Haladó Ifjúság országos kongresszusa befejezte munkáját.

Az „acélfüggöny“ át küldi üdvözlését a Haladó Ifjúság

A bukaresti rádió teljes egészében ismertette azt a közleményt, melyet a romániai Haladó Ifjúság bocsátott ki abból az alkalomból, hogy az angol külügyminisztérium megtagadta a román ifjúság kiküldöttjei beutazási engedélyének megadását a világ ifjúságának londoni kongresszusára.

A közleményben hangsúlyozza a romániai Haladó Ifjúság, hogy ezt a kongressz-

Közérdekű kérdéseket tárgyalta a romániai mérnökök kongresszusa

BUKAREST, október 26. (Rador) A romániai mérnökök országos kongresszusán dr. Groza Péter miniszterelnök beszédet mondott. Hangsúlyozta, hogy a mérnökök s általában az értelmiségek társadalmának az ország békés ujjaépítésén kell dolgoznia.

A kongresszuson az ország ujjaépítésével kapcsolatosan számos szakkérdést vitattak meg. Szóba került az ország villamosításának kérdése, a folyami és légi közlekedés lebonyolítása, a tehergépkocsitermelés megindítása, az élelmiszeripar teljesítményének növelése és más fontos kérdések.

A kongresszuson résztvevő szovjet, jugoszláv és bolgár mérnökök értékes tanácsokkal szolgáltak román kartársaiknak.

Ujabb gabonaszállítmányok érkeztek a Szovjetunióból

BUKAREST, október 26. (Rádió) A Groza-kormányval kötött megállapodás értelmében a Szovjetunióból állandóan érkeznek az ígért árúk. Csütörtökön 50 ezer kilogramm tengeri érkezett Jasiba, amelyet a vidék szükölködői között osztanak szét. A konstancai kikötőbe ugyan csak befutott egy szovjet hajó, amely 6000 tonna gabonát szállított Románia részére.

szust másutt is megtarthatták volna, nem csak Londonban. A kongresszust ugyan is nem angol- vagy más országok szempontjából kell nézni, hanem az ifjúság szempontjából. Megállapítják a román Haladó Ifjak, hogy az angol hatóságok nem így tekintik ezt a kérdést, hanem vendéglátói minőségüket politikai érdekeik követésére használják fel.

— Egyes nyugati újságírók — hangzik a közlemény — előszeretettel beszélnek mostanában egy acélfüggönyről, amely a kelet és nyugat között van. Ez azonban sem a nyugati, sem a keleti demokrácia magatartásának és szándékainak nem felel meg. A demokráciák ugyan is az egész világ dolgozóinak egységét kívánják megvalósítani.

A közlemény a következőképpen fejeződik be:

— A romániai Haladó Ifjúság mindezek ellenére is tovább dolgozik céljai megvalósításáért és a londoni ifjúsági kongresszusnak az acélfüggönyön át is testvéri üdvözlését küldi.

Itt írjuk meg, hogy az angol hatóságok megtagadták a magyar ifjúsági küldöttség beutazási engedélyének kiadását is.

Be kell jelenteni a német és magyar hadsereg által okozott károkat

KOLOZSVAR, október 26. Ismertettük Kolozsvár város polgármesteri hivatalának azt a rendeletét, amely kötelezi Erdély fővárosának összes lakosait, intézményeit, magánvállalatait, hogy a német és a magyar hadsereg egységei részéről terültre az 1944. évi augusztus hó 23-a és október 25-e között elkövetett kártételekről 24 órán belül nyilatkozatot kötelesek benyújtani a lakóhely szerint illetékes kerületi közigazgatási kirendeltségekhez.

Nyilatkozatot kell benyújtani a fenti időpontban elszennvedett bármilyen veszteségről, rombolásról, testi vagy erkölcsi sérelemről, vagy bármilyen kárról, amelyet a bombázásoktól, aknáktól, gyújtogatástól vagy a német és magyar hadsereg katonái műveleteitől szenvedtek el.

A nyilatkozatot három példányban kell kiállítani.

Nyilatkozattételre kötelek a háztartás feje vagy az a fizikai személy, aki a kárt szenvedett hatóság, intézmény, társaság vagy erkölcsi testület vezetője volt. Abban az esetben, ha a háztartás feje vagy az intézmény, társaság vezetője lával van, a bejelentési kötelezettség helyettesére, az ügyvezetőre, vagy bármilyen meghatalmazottra hárul, akik az érdekelt

fizikai vagy erkölcsi személyek érdekeinek megvédésére kaptak megbízást.

Kiskorú gyermekek, távollévők, vagy gondnokosság alatt lévők helyett a gyámok, gondnokok, ügykezelők kötelesek a vonatkozó nyilatkozatot megtenni. Elhaltak helyett a törvényes örökösök nyújthatják be a vonatkozó nyilatkozatot. A felszámolt intézmények és vállalatok nevében a felszámolókat nyújthatják be a nyilatkozatot.

Nem nyújthatnak be nyilatkozatot a községi vállalatok, az önkormányzattal rendelkező intézmények, akár kereskedelmi, akár vegyes, akár pedig engedményes alapon működnek, ha a helyi gazdasági vezérigazgatóságától függnek és annak ellenőrzése alatt állnak. Mentések a nyilatkozatot benyújtásra a hadsereg szervei és a katonai egységek, valamint az önkormányzattal rendelkező kereskedelmi közintézmények, függetlenül attól, hogy központjuk vagy csak kirendeltségük, fiókjuk működik e Kolozsváron. Ezek az intézmények, valamint a községi intézmények is, illetékes központi szerveik után külön nyilatkozaton teszik meg bejelentéseiket.

A nyilatkozathoz szükséges nyomtatványok az illetékes kerületi közigazgatási kirendeltségeknél kaphatók.

VASÁRNAP, OKTÓBER 28-ÁN A NEMZETI SZÍNHÁZBAN

Az új bukaresti zsidó színház vendégjátéka

Délután 3 órakor a nagyszerű operett:

A brivale der mamen

(Az anya levele)

40 tagu társulat.

Jegyek kaphatók a „Liana“ illatszertárban és az előadás napján a pénztárnál.

Este 8 órakor a gyönyörű kiállítású revü:

S-is mir ghit

(Nekem jó)

Saját zenekar.

CAPITOL-MOZGÓ

Ma szombaton vetíti

LESLIE HOWARD

hatalmas rendezésű, izgalmas és szerelemmel átszótt filmalkotás, a

HÉT HŐS KISLÁNY-1

Nőszerepekben:

JOAN GREENWOOD, JOYCE HOWARD, Barbara Waring

Műsor előtt új amerikai híradó és operarészlet a „Bolygó Holland operából.

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. Jegyelővétel délelőtt 11—1-ig.

APRÓHIRDETÉSEK

Érdemes díj egy hónapra 1000 lej. Apróhirdetések szavankint 40 lej, legkisebb hirdetés 400 lej. Állástkeresőknek szavankint 30 lej, legkisebb hirdetés 300 lej. A kiadóra címzett és jelű hirdetéseknek 40 lej pótdíj fizetendő. Kereset hirdetések négyzetcentiméterenkint 100, 120 és 140 lej. Szöveg-hirdetés (hírek között) szavankint 100 lej. Nyitár szavankint 200 lej.

ADÁS-VÉTEL

FERFIRUHA, szürke, középtermre eladó. Farkas-utca 8, délután 1-4 között. Gr

ARANYAT, ezüstöt, aranyfogakat magas áron veszünk. Urbansky és Kérdő ékszerkereskedés, Szabadság-ter 24. 13218

PERZSASZONYEGEKET vesznek és elfogadók bizományba eladásra. Rottenberg, Timár-utca 10. 13787

ELADOK és vesznek télikabátokat, öltönyöket és mindenféle értékes tárgyakat. Széchenyi-ter 31, Veje. 13859

HASZNÁLT ruhát, cipőt, fehérneműt vesznek és eladók. Balázs, Unió-utca 12. 13846

FIGYELEM! Vesznek és eladók mindenféle használt ruhákat, fehérneműket és sportfelszereléseket, ruhákat, zománczott és vasdedényeket. Fülöp Márton, Duplex, Hunyadi-ter 11. 13836

HALOK, kombinált szekrény, könyvszekrény, vitrin, Singer női varrógép, szekrények, székék, komód, refrimie, sezlon, borbélyszék stb. kaphatók Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. 13919

GYÜMÖLCSFA csemeték eladását megkezdtem. Megrendelést 10 napig felveszek. Torday műkertész, Budai Nagy Antal-utca 9-11. 14051

FEHER sodronyos gyermekágy, szekrény, konyhakredenc, asztal eladó. Érdeklődni Horea-ut 35 alatt, asztalosnál. 13978

MARHAFÜLSZÓR és kecskeszőr nagyobb tételben eladó. Apor-utca 27. 14030

ELADÓ Elővölgyben 6½ hold kaszáló. Értekezni Pacsirta-utca 13. 14071

VADONATUJ len dupladamaszt asztalkészletek, nagy kelim abrosz sürgősen eladó. Csöreginé, Deák Ferenc-utca 4, udvarban. 14075

EGY mikroszkóp és egy arannyal szőtt asztalterítő elutazás miatt sürgősen eladó. Cim a kiadóban. 14092

JOKARBAN lévő használt ruhákat legmagasabb áron vesznek, jutányosan eladók. Ugyanott estélyi ruhákat köcsönzők. „Diszkrét”, Bolyai-utca 8. 14021

SÖTÉTRE fényezett filungos háló sürgősen eladó. Deák Ferenc-utca 39. 14101

KISEBB áramüzemre berendezett bármilyen üzemet megvételre keresek díszkrét lebonyolítás mellett. „Rapid” iroda, Hunyadi-ter 17, II. emelet. Telefon 772. 14018

ELADÓ nagy öntött vaskályha, egy csónakos varrógép. Érdeklődni Szondy-utca 41. 14096

ELADÓ egy 16 mm. filmfelvevőgép. Érdeklődni Döry foto, Unió-utca 4. 14104

PAPLAN új állapotban eladó. Cim a kiadóban. 14114

„STINGL” Wien márkájú kereszthúros rövid zongora sürgősen eladó. Karjala-utca 12. 14117

PATEFON 30 lemezzel olcsón eladó. Hosszu-utca 31. Friedmannál. 14116

RÁDIÓT vesznek újabb típusú, nem üzempésett, csotlog lámpa nélküli is. „Rádió” jellegre az „Erdély” könyvesboltba. 14116

KÁPOSZTAS- és boroshordók eladók. Érdeklődni Szabadság-ter 33. alatt. 14113

ELADÓ két darab vaskályha. Kalandos-utca 13, özv. Törökne. 14089

ELADÓ horgonyzott bádóból ühőfürdőkád jó állapotban. Horea-ut 5, I. emelet, 7. ajtó. 14099

MODERN konyhaberendezések olcsón eladó. Malom-utca 10. 14124

KÉT fotel, egy divány, hat matrac, férfi-ruha, férficipő. Eladó. Egyetem-utca 1, III. em. 6. ajtó. 14127

JOKARBAN lévő cillindergép eladó. „Szerény” üzemben, Kossuth Lajos-utca 7. 14119

ELADÓ kfhuzható ebédasztal. „Terno”, Postakert-utca 3. 14130

ELADÓ iroda részére íróasztal több fiókkal. Kazinczy-utca 52. 14130

ELADÓ két férfi télikabát. Rákóczi-ut 28. 14133

GYERMEK sportkocsi és Neumann-kabát 8 éves gyermeknek eladó. Kovács, Kiun Góza-utca 2, II. em. 14140

TUKOR 180x90 és 65x120 nagyságúak, vastag üvegnél csiszolva olcsón eladó. Érdeklődni Rosenzweignál, Deák Ferenc-utca 6, az udvarban. 14112

SZEP hálószoba és konyhaberendezés olcsón eladó. Érdeklődni Rosenzweignál, Deák Ferenc-utca 6, az udvarban. 14142

TEJELŐ telen eladó. Magyar-utca 82, gondnoknál. 14143

ELADÓ 17 hold szőlő a Harmatvölgyben. Értekezni Budai Nagy Antal-utca 65 alatt. 14144

TANGOHARMONIKA sürgősen eladó. Teljesen új állapotban, 32 basszusos, regisztreres. Méhes-utca 70, Farkasnál. 14146

EGY 9-es angoranyulkecse eladó. Kandó Kálmán-utca 24. 14157

EGY négyhengeres, üzempéssé tehergépkocsi eladó, vagy társat keresek hozzá. Megtekinthető vasárnap is 10-től délután 5-ig. Cim Farkas-utca 14. 14150

EGY fehér csőágy és más butorok eladók. Fadrusz János-utca 13. 14154

EGY hathengeres kis teherautó eladó. Sörgyár hátmögött Fáy-utca 19. 14156

ALIG használt fehér, mély gyermekkocsi, kombinált gyermekszék eladó. Munkrás-utca 71. 14140

ÍRÓ-SZAMOLÓ gépek eladása, cserélése, vétele. Szakszerű javítások, törött gépek újra építése. Körmendy műszerész, Deák Ferenc-utca 24. 14161

JOKARBAN lévő sezlon eladó. Goldstein, Dózsa György-utca 24-26. 14175

MODERN zománczott hármasszekrény dupla rekamievel 580.000 lejért. „Libertas”-nál, Deák Ferenc-utca 40. 14031

KERESEK jó állapotban lévő kerékpárt. Kemény Gábor-utca 5. 14177

FEKETE tölgyfaebédli eladó. Diófa-utca 37-39. 14176

KÖNYVSZEKRENY, üzleti berendezés, pult, szürke, fehér angoranyulak ketreccel, varrógép eladó. Diófa-utca 39. 14176

MODERN diófaebédli, fiókos és üveges üzleti berendezés eladó. Szappán-utca 9. 14179

ELADÓ boroshordók. Farkas-utca 8, házfelügyelőnél, délután 1-3 között. Gr

GYARI vashádokémény kikötőláncokkal együtt eladó. Pap Fülöp, Torda. 14118

ELADÓ egy 1940-es típusú Renault négyajtós luxuskocsi, 85-90%. Teljesen üzempéssé, iratokkal együtt. Érdeklődni Táncsics Mihály-utca 19, Kötőnél. 14126

DIÓFURNIROS modern hálószoba eladó. Mikó-utca 72. 14122

VENTILLATORMOTOROK eladók. Pata-utca 102. 14180

ELADÓ tiszta új ebédlőszőnyeg 365x260 m., antik szalongszék, könyvvállvány, Standard-rádió, új, szép zománczott samottal bélelt kályha, porszénnel is fűthető. Vas-utca 25, 2. ajtó balra. 14138

JOKARBAN lévő féhláló eladó. Keresek egész hálót megvételre. Értekezni Minorita-utca 1, cipészműhelyben. 14147

BOMBÁZOTT házál téglá és Dánielkályha sürgősen eladó. Horea-ut 68. 14149

EGY jokarban lévő férfi kerékpár sürgősen eladó. Cim a kiadóban. 14153

4+1 lámpás Orion-rádió, értékes dísztárgyak, íróasztallámpák, két darab márkás töltőtoll, olajfestmények sürgősen eladók. Timár-utca 2, az udvarban. 14026

ALKALMAZÁST KAPHAT

NIKKELEZŐ leányt állandó munkára azonnal felvesz fémipari üzem, Deák Ferenc-utca 24. 14076

ÜGYES mindenféle leányt keresek november 1-re. Molnár, Fadrusz János-utca 1. 14078

HASZNÁLT ruhát, fehérneműt és cipőt vesznek és eladók. Zweig, Dózsa György-utca 4. 13897

SZAKKÉPZETT tisztviselőket és pénzbeszedőt azonnalra keresünk. Ajánlatokat referenciák megjelölésével „Nagyvállalat” jellegre kérünk. 14081

BEJARONÓT keresek délutánra. Lászlóné, Szamos-utca 4, élelmiszerüzlet. 14088

TÁRSAT vagy társnőt keresek 3-5 millió lejig borlerakathoz. Cim a kiadóban. 14150

BEVEZETETT üzem kibővítés céljából 30,000,000 lejjele társat keres. Cim a kiadóban. 14172

ALKALMAZÁST KERES

KÖZÉPKORU magános nő, három nyelvet beszél, ehzenne házvezetőnek vagy gyermeknek mellé. Cim a kiadóban. 13881

SZERVEZŐKÉPES, évtizedes gyakorlat-tal bíró könyvszakértő, volt gyárigazgató, tőkével és közreműködéssel bekapcsolódást keres. Ajánlat: Európa hirdetőhöz, Egyetem-utca 4. „Garancia” jellegre. 14013

IPAROSOK, kereskedők órákonyvelését, irodai munkáit, másolásokat vállalok. „Pontos” jellegre a kiadóba. 14088

PERFEKT román-magyar, 16 éves irodai gyakorlattal rendelkező, telekkönyvet értő tisztviselő, perfekt géprő, állást keres. „Komoly munkaerő” jellegre a kiadóba. 14088

SIMA géppemmel készített feldolgozóvarrást, ragasztást lakásomon vállalok. „Tűzőnő” jellegre. 14125

VIZ- és villanyszerelő segéd állást keres. Cim a kiadóban. 14156

FUSZERKERESKEDŐ segéd állást keres, vidékre is elmenne. Cim a kiadóban. 14156

INGATLAN-LAKAS

KISEBB családi háznál keresek megvételre, lehetőleg a belváros közelében. Eladó pár évig bennlakhatik. Cim Európa hirdető Egyetem-utca 4. 14013

CSALÁDI házat keresek a belváros közelében, lehet bombaszerűt is. 8,000,000 lejig. Címeket a kiadóba kérek „Családi ház” jellegre. 14111

Ki az a szenzációhajhász,

aki felháborító módon vezeti félre a fővárosi Sportul Populart? Ez a kérdés már kezdi komolyan foglalkoztatni a kolozsvári sportköröket. Az említett lap október 25-i számában a negyedik oldalon ugyanis háromhasábos nagy hircim közli, hogy **Bodola ismét játszott — a Dermatant ellen.** A tudósító közli továbbá, hogy ezen a mérközösen a közönség betódult a pályára, mert a Vasas nagyon durván játszott. „Másfelől — folytatja a jeles tudósító — a közönség tüntetett Bodola ellen is, aki — csodák-csodája — ismét játszott ama határozat ellenére is, hogy ügyének végleges rendezéséig nem szerepelhet.”

És mi a valóság? Közel 3000 néző közül egyedül az illusztris tudósító látta Bodolát a játéktéren, tehát **éberség tekintetében az eredmény 1:2999 — a kitűnő tollnok javára.**

Ami a pályára történt „beözönlést” illeti — csodák-csodája —, a közel három-ezer főnyi nézősereg csak az edzőt és az intőzőket látta belépni a zöld gyepetérsgé-re abban a pillanatban, amikor **Perényi sulyos bokazúzóddal összeesett.**

Erről az esetről azonban bölcsen hallgatott a jeles krónikás, mert ez már nem szenzáció. Ami a durvaságot illeti, szintén belesett az ijesztő tulzásba. A kolozsvári sportsajtó tárgyilagosan megírta, hogy ki játszott durván, de **nem általánosított.** Uglátszik egyes sporttudósítóknek kényűk-kedvük szerint engedélyezve van az általánosítás. Ilymódon történhetik meg, hogy egy-két játékos nem vezet nemben, hanem az egész csapatot sujtja. Kérjük a Sportul Populart, szigoruan

vizsgálja meg az esetet és az illető kezéből egyszer s mindenkorra verje ki a tollat.

Másfelől hagyjanak fel már egyszer a Vasasra összpontosított nyomással, mert — mint a fenti példa is mutatja — minden nem nevezhető munkássportot támogató demokratikus törekvésnek.

Az Umegezésite áll ki a Vasas ellen

KOLOZSVAR, október 26. A vasárnapi rangadóra az U felkesen készült a Vasas ellen. Be akarja bizonyítani, hogy a Sportek Napján elért 4:0-as győzelme „valós” volt. A mérközés iránt fokozódik az érdeklődés. A rangadó pontban 3 órakor kezdődik a Városi Sporttelepen.

Sportthiradó

Vasárnap délelőtt fél 11 órakor a Vasas-szurkolók nagygyűlést tartanak az egyesület Deák Ferenc-utca 11. alatti helyiségében.

A **Dermata** mindhárom csapata vasárnap vidéken játszik. Az A. csapat Szamosujváron, a B. csapat Abrudbányán és a H. I. Egreszen.

Dermata—Ády 4:0 (2:0). Fölényes győzelem. Góllövők: Both (2), Ferencz és Kalló. A Dermata nagy gólaránnyal vezet csoportjában.

Vasárnap délelőtt 11 órakor a Stadionban Sanitas—Orion rangadó, előzőleg 9 órakor: MNSz—Rutextil, a városi kispályán pedig 9 órakor Acélalugyár—Ékszerészek, 11 órakor Borbélyok—Schull.

ÜZLETHELYISÉG a Széchenyi-téren átadó. Érdeklődni Pap-utca 68, Herskovitsnál. 14087

JOB nő vagy házaspár lakást kaphat. Pata-utca 24. 14174

DOKTORALÓ vegyészhallgató különbejáratu butorozott szobát keres. Címeket a kiadóba „Vegyész” jellegre. 14109

BUTOROZOTT szoba kiadó ágynemű nélkül szerényigényű férfinek vagy nőnek. Villamos-utca 15. 14113

EGY vagy két szolid leánynak iskolaszezonra nemkülönbejárato szobát adok. „Családi felügyelet” jellegre. 14125

ELADÓ Attila-uti negyedben négy szoba komfortos villa gyümölcsösrel 30,000,000 lejért. Botanikus kert közelében beköltözhető modern emeletes villa 25,000,000 lejért. Belváros közelében kétszer szoba konyha, istálló, nagy telekkel 18,000,000 lejért. Kövári-telepen három szoba konyha, nagy telekkel 8,000,000 lejért. Állandóan keresek házakat a legkisebbtől a legnagyobbig megbízóim részére. „Express” iroda. FIGYELEM! Uj cim: Unió-utca 13, bejárat a Kötő-utca felől. 14139

IRODAHELYISÉGÜNKET a belvárosban, amely két nagy szobából áll, megosztanánk butorberendezés és megbeszélendő feltételek ellenében. Érdeklődni délután 2-3-ig. Cim a kiadóban. 14138

ELADÓ Pasteur-utcában új villa, amely áll két szoba konyha, fürdőszoba komfort, egy szoba konyha, manzardon két szoba konyha, mosókonyha, pince és más mellék-helyiségekkel, 1000 négyzetméter gyümölcsös és veteményes kertből, 23,000,000 lejért. Eladó több ház és házhely az Attila-uton és a város minden negyedében. Érdeklődni Barbosu ingatlan irodájában, Kölcsey-utca 21 (Attila-uti negyed). 14151

KÜLÖNFÉLEK

OLCSÓN szállítunk vasuttol, vidékről, háztól-házig. „Dacia”, Széchenyi-ter 20. 17492

IZLETES ebéd, vacsora olcsón kapható. Ferdülő-utca 2. 13866

AJÁNLATOT kérek jobb márkájú írógép-re és rádióra „Árközléssel” jellegre Európa hirdetőirodához, Egyetem-utca 4. 14015

HAZASSÁG céljából sürgősen megismerkednék középkorú komoly uriemberrel. Választ a kiadóba „Csinos özevgy” jellegre. 14080

BUKARESTBEN vállalom fontos és komoly ügyek elintézését. „Rapid” iroda, Hunyadi-ter 17, II. emelet. 14018

OKTÓBER 22-án éjjel betörték a Radák-utca 4. alatt Rosenberg szabó üzletébe, ahonnan kész ruhákat és feligkész munkákat vittek el. Ha valaki eladásra ajánlana ilyen holmikat, vagy szabóhoz vinné be, azonnal jelentse a rendőrségen, még ha vidéken történe is. 14093

ELVESZETT 25-én a Deák Ferenc-utcában Silbu Constantin névre szóló iratokkal teli dosszióm. Kérem a becsületes megtalálót, adja le jutalom ellenében Árpád-ut 41 alá. Abban az esetben, ha nem kapnám meg, az iratok semmivé tekintendők, bármit kezében van.

SZÁMTAN tanárnő (román) ad számtan-órát lakás ellenében. Aranyhulla-utca 15. 14171

„SZIVARVANY” jellegre levél van. 14141

ELTUNT október 4-én a kolozsvári elmegyógyintézetből Bíró József 32 éves csikszentamási lakos. Ismertető jele: kórházi nadrág. Kérjük mindazokat, akik tudnak róla valamit vagy látták, értesítsék az elmegyógyintézet. Fáradságát díjazzuk. 14145

ELVESZETT 25-én Bicsak József névre szóló állampolgársági bizonyítvány. egyéb fontos iratokkal. Kérem a megtalálót, sziveskedjék a Kályhas-utca 18 alá leadni. 14148

BERBEVENNEK jó állapotban lévő Singer varrógépet. Ajánlatokat a Kovács könyvkereskedésbe, Szentegyház-utca 3 kérek. Gy

ELVESZETT egy lakásbejelentőlap Szilvós közegben. Kérjük a becsületes megtalálót, küldje el Orosz Istvánné, Luther-utca 14 alatti címre. 14167

DEPORTÁLTAK! Ne feledkezzetek meg szenvedéseitokről és támogassátok a deportáltak fodrászületét. Dózsa György-utca 16, az udvarban. H. Fülöp. 14164

SERTESHIZLALAST vállalunk. Érdeklődni Endre király-utca 67 alatt, délután 2-3 között. 14119

EGY borbélyüzlet elutazás miatt átadó. Mozdony-utca 3. 14182

HÖLGYEIM! Festek garanciával cipőt minden színre 24 óra alatt. Deák Ferenc-utca 43, cipészet. 14166

LEGMAGASABB árat eladó házáért az „Express” iroda által érheti el. FIGYELEM! Uj cim: Unió-utca 13, bejárat a Kötő-utca felől. 14139

TARTÓS ondulást Matlák György hölgyfodrásznál készíttessen. Cerna Voda-utca, Belga textilgyárral szemben. 14169

35 ÉVES férfi házasság céljából megismerkedne olyan komoly urinóval, aki a belvárosban berendezett lakással rendelkezik. „Hajléktalan” jellegre. 14183

FELKEREM azt az urat, ki férjemről, Szabó Jenő kolozsvári asztalosról Orosz-szágból hirt hozott, keressen fel Deák Ferenc-utca 18 alatt Glancz Irén varrodájában. Szabó Jenő feleségét keresse. 14185

HAZASSÁG céljából megismerkedne jó megjelenésű, harmincas, jószituált tisztviselő hozzáillő jómódu helybeli vagy vidéki leánnyal vagy asszonnyal. Leveleket „Remény” jellegre a kiadóba.

Elvesztettem

a belvárosban személyi irataimat. Ioan Pavel névre szóló autóvezető-igazolványt, katonai igazolványt, bejelentő lapot állampolgársági igazolványt és más iratokat. Kérem a becsületes megtalálót, juttassa el Szentegyház-utca 2, II. em. 9 a tó alá, 50.000 lej jutalom ellenében.